Droits et obligations

du/de la

directeur/directrice
d’une école de sports de neige

Remarques préalables

Contrat de travail selon l'art. 319 ss. CO

Ecole de sports de neige

Contrat de travail

Contrat de travail

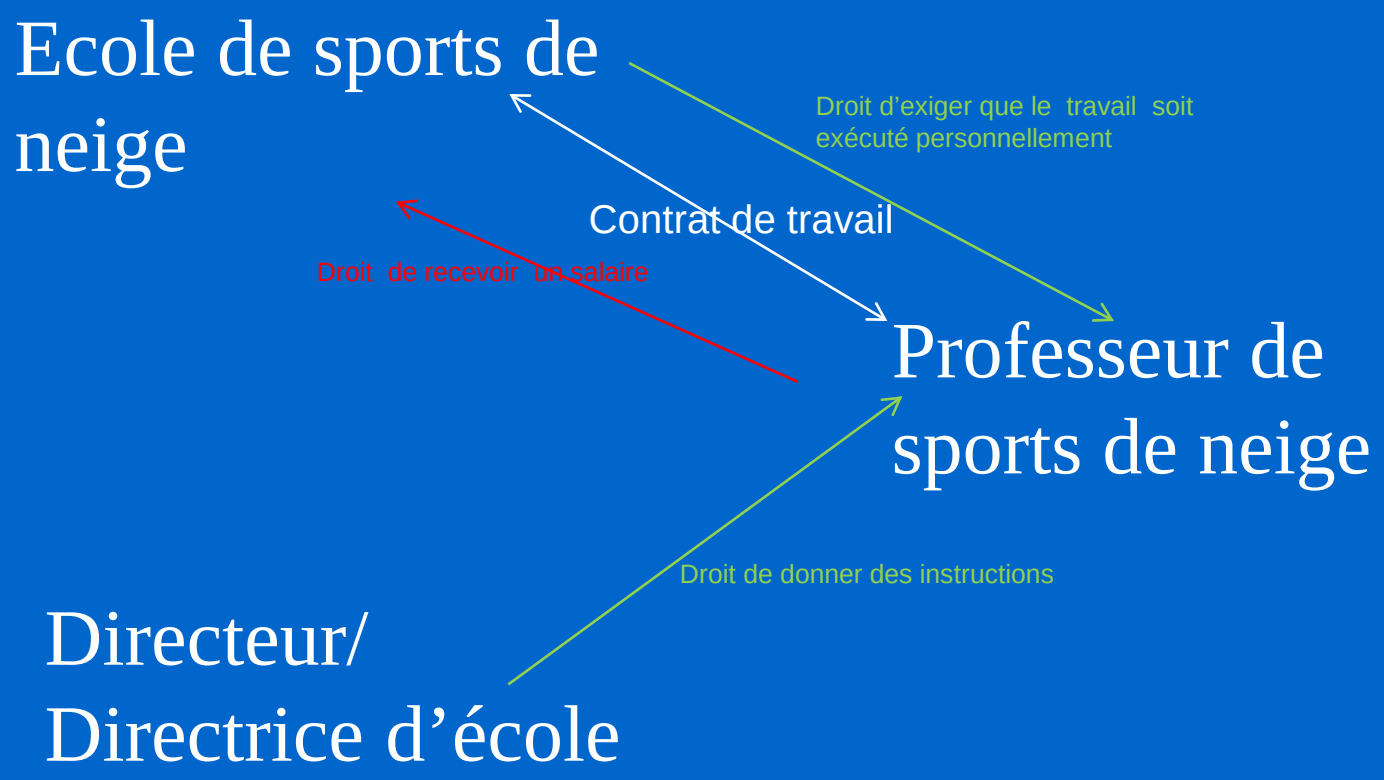
Professeur de sports de neige

Directeur/ Directrice d'école

Contrat de travail selon l'art. 319 ss. CO

PRESTAZIONE	IMPORTO
Abbigliamento: fr. 300.– ogni 2 anni	900.00
Corsi d' aggiornamento responsabile tecnico (obbligatorio): 3 giorni/anno a fr. 210.–/giorno x 6 anni	3'780.00
Trasferte per corsi d' aggiornamento: 200 km x 65 cts/km x 6 anni	780.00
Rapporti generali obbligatori del venerdì sera: 19 rapporti/anno x 6 anni x fr. 60.–/rapporto	6'840.00
Versamenti bancari e calcolo rapporti salari: 6 volte/anno x fr. 60.– x 6anni	2'160.00
Stagionale per impianti di risalita: ~ fr. 200.– x 6 anni	1'200.00
5h e 15 minuti di presenza obbligatori prima dell' inizio delle lezioni (calcolati secondo i rapporti di lavoro): 60 x 15min = 15h, 400 x 5min = 33h, 48h x fr. 60.–	2'880.00
Rapporti serali x distribuzione del lavoro: 30/anno x 30min x fr. 60.– x 6anni	5'400.00
Allenamenti (retribuzione forfetaria di fr. 40.– x allenamento della durata di 1.75h): fr. 60.–/h x 1.75h = fr. 105.–/ allenamento 105 - 40 = fr. 65.– di mancato guadagno, fr. 65.– x 10 allenamenti/anno x 6 anni	3'900.00
2 multe a fr. 50.– e una deduzione di fr. 40.– per vittime dello Tsunami in Asia	140.00
Totale	**27'980.00**

Rapport entre école/directeur d'école et enseignants



Aperçu du rapport entre l’école et les enseignants

Ec. sports de neige

- Compétence à donner des instructions
- Droit d’exiger que le travail soit exécuté personnellement
- Droit d’exiger de rendre compte et de restituer
- Droit aux dommages-

Prof. sports de neige

- Droit de recevoir un salaire
- Protection de la personnalité / santé
- Droit aux vacances et au temps libre

Cotisations AVS

- En principe, tout revenu est soumis à l'obligation de cotiser pour l'AVS.
- L'employeur doit remplir une attestation de salaire - à soumettre jusqu'au 30.01
- Exception : pour autant que l'activité accessoire et le revenu > Fr. 2 300.00 au cours d'une année civile
(cotisations seulement sur demande)

Clause de prohibition de faire concurrence

- Etablie par écrit
- Limitée convenablement quant au lieu, au temps et au genre d'affaires, de façon à ne pas compromettre l'avenir économique du travailleur contrairement à l'équité
- En règle générale, ne peut excéder trois ans

Le contrat simple

Ecole de sports de neige

↕

Hôte

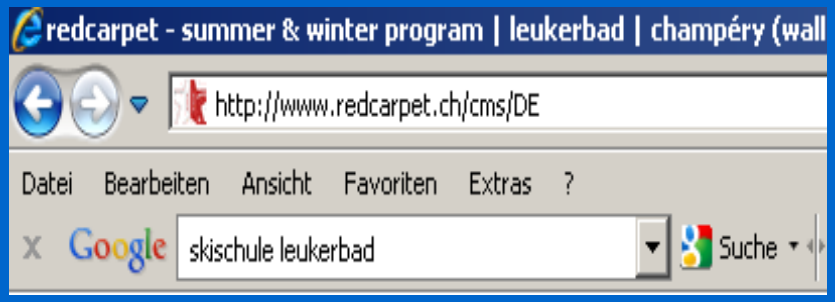
Le contrat simple

- L’école de sports de neige garantit à l’hôte l’enseignement diligent des sports de neige.
- Résiliable en tout temps – mais pas en temps inopportun
- L’école de sports de neige ne répond pas du succès de l’enseignement.

Droit de la responsabilité civile

- C’est la responsabilité contractuelle de l’école de sports de neige qui est engagée lorsqu’il y a eu violation du contrat.
- C’est la responsabilité délictuelle du professeur de sports de neige qui est engagée lorsqu’il y a eu violation du devoir de diligence.
- C’est également la responsabilité délictuelle du directeur d’une école de sports de neige qui est engagée lorsqu’il a, lui aussi, violé le

Droit des firmes et des marques



REDCARPET.CH

Ob in fester oder flüssiger Form, mit unseren Offiziellen Schweizerischen Schneesportschulen in Champéry und in Leukerbad, sowie mit der Katamaran Schule auf dem Daubensee, finden Sie ideale Voraussetzungen sich im Schnee- und Wasser Sport zu verwirklichen. Unsere Incentive Angebote sind einmalige Workshops die Sie und Ihre Mitarbeiter begeistern werden. Wir wünschen Ihnen viel Spass bei Ihrem Traum...

Managing Director
Marco Haenni

Büro Champéry:	**Büro Leukerbad:**
+41 79 814 15 75	**+41 79 861 13 36**
champery@redcarpet.ch	leukerbad@redcarpet.ch

Je vous remercie de votre attention.